

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

IP/N/1/USA/1

21 de enero de 1997

(97-0177)

**Consejo de los Aspectos de los Derechos Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: inglés

NOTIFICACIÓN DE LEYES Y REGLAMENTOS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 63 DEL ACUERDO

Estados Unidos

Mediante comunicaciones de la Misión Permanente de los Estados Unidos ante la Organización Mundial del Comercio de fechas 14 de marzo, 24 de mayo, 11 de junio y 10 de septiembre de 1996, los Estados Unidos han notificado sus leyes y reglamentos de conformidad con el párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo.

En el adjunto "Índice de Leyes y Reglamentos correspondientes a la materia de que trata el Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio" se indican las principales leyes y reglamentos "dedicados a la propiedad intelectual" y las "otras leyes y reglamentos" notificados por los Estados Unidos.

ÍNDICE DE LEYES Y REGLAMENTOS CORRESPONDIENTES A LA MATERIA DE QUE TRATA EL ACUERDO SOBRE LOS ASPECTOS DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL RELACIONADOS CON EL COMERCIO

Parte I - Disposiciones generales y principios básicos

Las obligaciones en materia de notificación relacionadas con las disposiciones de la Parte I del Acuerdo sobre los ADPIC (artículos 1 a 8), en la medida en que existen respecto de los Estados Unidos, se cumplen en las secciones de la presente notificación correspondientes a las principales leyes y reglamentos dedicados a la propiedad intelectual o a las otras leyes y reglamentos, o se han cumplido o habrán de cumplirse mediante notificaciones separadas de los Estados Unidos al Consejo de los ADPIC.

Parte II - Normas relativas a la existencia, alcance y ejercicio de los derechos de propiedad intelectual

Todas las leyes y reglamentos que se citan a continuación estaban en vigor al 1º de enero de 1996.

PRINCIPALES LEYES Y REGLAMENTOS DEDICADOS A LA PROPIEDAD INTELECTUAL

Tema Leyes y reglamentos correspondientes de los Estados Unidos	Descripción sucinta
<p><u>Leyes y reglamentos sobre derecho de autor</u>¹ (Sección 1 de la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, artículos 9 a 14)</p> <p>Título 17 del Código de los Estados Unidos Título 37 del Código de Reglamentos Federales, capítulo II</p>	<p>En las leyes y reglamentos mencionados se definen las obras protegidas por el derecho de autor, los derechos relacionados con el derecho de autor, las limitaciones y excepciones del derecho de autor, las disposiciones sobre observancia y recursos, los procedimientos administrados por la Oficina de Derecho de Autor respecto del registro del derecho de autor, y otras medidas por las que se ponen en práctica los artículos citados del Acuerdo.</p>
<p><u>Leyes y reglamentos sobre las marcas de fábrica o de comercio</u>² (Sección 2 de la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, artículos 15 a 21)</p> <p>Título 15 del Código de los Estados Unidos, artículos 1051 a 1127 Título 37 del Código de Reglamentos Federales, capítulo I, partes 2 y 6</p>	<p>En las leyes y reglamentos mencionados se definen las materias que puede ser objeto de registro en los Estados Unidos como marcas de fábrica o de comercio, los derechos y los recursos a que dan lugar las marcas registradas, los procedimientos de registro de las marcas y de cancelación del registro, y otras medidas por las que se ponen en práctica los artículos citados del Acuerdo.</p>

¹Los textos de estas leyes y reglamentos se encuentran en los documentos IP/N/1/USA/C/1 y 2.

²Los textos de estas leyes y reglamentos se encuentran en los documentos IP/N/1/USA/T/1 y 2.

Tema Leyes y reglamentos correspondientes de los Estados Unidos	Descripción sucinta
<p><u>Leyes y reglamentos sobre la protección de las indicaciones geográficas</u>³ (Sección 3 de la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, artículos 22 a 24)</p> <p>Título 15 del Código de los Estados Unidos, artículos 45 a), 1052 a) y 1125 a) Título 27 del Código de los Estados Unidos, párrafos e) y f) artículo 205</p> <p>Véanse en la parte correspondiente a las "Leyes y reglamentos sobre las marcas de fábrica o de comercio" las secciones del Título 37 del Código de Reglamentos Federales correspondientes a las indicaciones geográficas.</p> <p><u>Leyes y Reglamentos sobre los dibujos y modelos industriales</u>⁴ (Sección 4 de la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, artículos 25 y 26)</p> <p>Título 35 del Código de los Estados Unidos, artículos 171 a 173 y 289 Título 37 del Código de Reglamentos Federales, capítulo II, artículos 1.151 a 1.155</p> <p>Véanse también las partes correspondientes a las "Leyes y reglamentos sobre derecho de autor" y las "Leyes y reglamentos sobre las patentes"</p>	<p>Las leyes y reglamentos mencionados ponen en práctica las disposiciones relativas a la protección de las indicaciones geográficas que figuran en los artículos citados del Acuerdo.</p> <p>En las leyes y reglamentos mencionados se define la materia que puede ser objeto de protección en los Estados Unidos mediante una patente de dibujo o modelo industrial y los derechos y recursos a que esas patentes dan lugar. Los procedimientos generales destinados a obtener y hacer cumplir las patentes de dibujos o modelos industriales están definidos en las leyes y reglamentos que se encuentran más adelante en la parte correspondiente a las "Leyes y reglamentos sobre las patentes".</p>

³Los textos de estas leyes y reglamentos se encuentran en el documento IP/N/1/USA/G/1.

⁴Los textos de estas leyes y reglamentos se encuentran en los documentos IP/N/1/USA/D/1 e IP/N/1/USA/P/2.

Tema Leyes y reglamentos correspondientes de los Estados Unidos	Descripción sucinta
<p><u>Leyes y reglamentos sobre las patentes⁵</u> (Sección 5 de la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, artículos 27 a 34)</p> <p>Título 35 del Código de los Estados Unidos, Partes I a IV Título 37 del Código de Reglamentos Federales, capítulo I (subcapítulo A, Partes 1, 3, 5, 7, 10, 15 y 15 a), y subcapítulo B); capítulo IV y capítulo V</p>	<p>En las leyes y reglamentos mencionados se define la materia que puede ser patentada, las condiciones de patentabilidad, las funciones y obligaciones de la Oficina de Patentes y Marcas, los derechos que confiere la patente, los recursos por infracción de la patente, las cuestiones relacionadas con las inversiones desarrolladas con la asistencia o el patrocinio del Gobierno de los Estados Unidos y otras medidas por las que se ponen en práctica los artículos citados del Acuerdo.</p>
<p><u>Protección de las obtenciones vegetales⁶</u> (Sección 5 de la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, apartado b) del párrafo 3 del artículo 27)</p> <p>Título 35 del Código de los Estados Unidos, Parte II, capítulo 15, artículos 161 a 164 (véase la parte correspondiente a las "Leyes y reglamentos sobre las patentes") Título 7 del Código de los Estados Unidos, capítulo 57, artículos 2321 y siguientes Título 7 del Código de Reglamentos Federales, subtítulo B, subcapítulo E, parte 97</p>	<p>En las leyes y reglamentos mencionados se define la materia que da lugar a patentes de obtenciones vegetales y a certificados de protección de las obtenciones vegetales, las condiciones para la obtención de la protección respectiva, los derechos que resultan de cada forma de protección, los recursos por infracción de esos derechos, las funciones de la Oficina de Protección de las Obtenciones Vegetales y otras medidas por las que se ponen en práctica los artículos citados del Acuerdo.</p>
<p><u>Esquemas de trazado (topografías) de los circuitos integrados⁷</u> (Sección 6 de la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, artículos 35 a 38)</p> <p>Título 17 del Código de los Estados Unidos, artículos 901 a 914 Título 37 del Código de Reglamentos Federales, subcapítulo C del capítulo I y subcapítulo A del capítulo II, parte 211</p>	<p>En las leyes y reglamentos mencionados se define la materia que es objeto de la protección de los medios de enmascaramiento, los derechos y recursos correspondientes a esa protección y otras medidas por las que se ponen en práctica los artículos citados del Acuerdo.</p>

⁵Los textos de estas leyes y reglamentos se encuentran en los documentos IP/N/1/USA/P/1 y 2.

⁶Los textos de estas leyes y reglamentos se encuentran en los documentos IP/N/1/USA/P/1-4.

⁷Los textos de estas leyes y reglamentos se encuentran en los documentos IP/N/1/USA/L/1 y 2.

Tema Leyes y reglamentos correspondientes de los Estados Unidos	Descripción sucinta
<u>Protección de la información no divulgada</u> (Sección 7 de la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, artículo 39) Véase el resumen de las leyes estatales y federales que rigen la protección de los secretos comerciales en el documento IP/N/1/USA/U/1	Las leyes y reglamentos mencionados ponen en práctica las disposiciones del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC en lo referente a la protección de la información no divulgada, así como al manejo de las informaciones confidenciales consistentes en datos de pruebas presentados a los organismos competentes a los efectos de la aprobación para la comercialización.
<u>Control de las prácticas anticompetitivas en las licencias contractuales</u> (Sección 7 de la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, artículo 40) Título 15 del Código de los Estados Unidos, capítulos 1, 2 y 88 ⁸	Los Estados Unidos no tienen leyes ni reglamentos especiales sobre el tema de la propiedad intelectual y en relación con el control de las prácticas anticompetitivas. Las disposiciones federales generales contra los monopolios que pueden ser pertinentes en relación con esta cuestión y con el tema del artículo 40 del Acuerdo sobre los ADPIC se encuentran en el Título 15 del Código de los Estados Unidos, en el capítulo 1 (Monopolios y combinaciones que restringen el comercio), el capítulo 2 (Comisión Federal de Comercio; promoción del comercio de exportación y prevención de los métodos de competencia desleal) y en el capítulo 88 (Asistencia internacional para la observancia de las normas contra los monopolios).

⁸Puede obtenerse el texto de estas leyes y reglamentos solicitándolo a la delegación de los Estados Unidos.

Parte III - Observancia de los derechos de propiedad intelectualOTRAS LEYES Y REGLAMENTOS

Tema Leyes y reglamentos correspondientes de los Estados Unidos	Descripción sucinta
<p>Obligaciones generales (Sección 1 de la Parte III del Acuerdo sobre los ADPIC, artículo 41)</p> <p><u>Procedimientos y recursos civiles y administrativos</u> (Sección 2 de la Parte III del Acuerdo sobre los ADPIC, artículos 42 a 49)</p> <p><u>Medidas provisionales</u> (Sección 3 de la Parte III del Acuerdo sobre los ADPIC, artículo 50)</p> <p>Título 28 del Código de los Estados Unidos, Parte IV, capítulo 83 (artículos 1291, 1292, 1294 y 1295); capítulo 85 (artículo 1338); capítulo 87 (artículos 1392 y 1400); capítulo 91 (artículo 1498); capítulo 113 (artículo 1694); y capítulo 123 (artículo 1928).</p> <p>Apéndice del Título 28 del Código de los Estados Unidos, Reglamento Federal de Procedimiento Civil y Formularios 16 y 17</p> <p>Nota: El Título 28 del Código de los Estados Unidos se refiere en general a las cuestiones de procedimiento judicial en los Estados Unidos y corresponde remitirse a él para otras informaciones. Las disposiciones referentes a la observancia de los derechos de propiedad intelectual y los recursos correspondientes se encuentran también en leyes y reglamentos nacionales de los Estados Unidos referentes a cada una de las formas de propiedad intelectual indicadas en la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC.</p>	<p>Las leyes y reglamentos mencionados ponen en práctica las medidas requeridas por el Acuerdo sobre los ADPIC en relación con la observancia de los derechos de propiedad intelectual (es decir, el procedimiento civil y administrativo, las normas relativas a la prueba, la existencia y naturaleza de los interdictos judiciales, las disposiciones relativas a la indemnización de perjuicios, los procedimientos en apelación y las disposiciones provisionales o temporarias).</p>

Tema Leyes y reglamentos correspondientes de los Estados Unidos	Descripción sucinta
<p><u>Prescripciones especiales relacionadas con las medidas en frontera</u> (Sección 4 de la parte III del Acuerdo sobre los ADPIC, artículos 51 a 60)</p> <p>Título 15 del Código de los Estados Unidos, subcapítulo III del capítulo 22, artículos 1124 y 1125 Título 17 del Código de los Estados Unidos, capítulo 6, artículos 601 a 603 y capítulo 9, artículos 905 y 910 Título 18 del Código de los Estados Unidos, capítulo 113, artículos 2318 a 2320</p> <p>Título 19 del Código de los Estados Unidos, parte II del subtítulo II del capítulo 4, artículo 1337; subtítulo III, artículos 1499 y 1526; parte V, artículos 1595a y 1623 Título 19 del Código de Reglamentos Federales, partes 133, 177 y 210</p> <p><u>Procedimientos penales</u> (Sección 5 de la parte III del Acuerdo sobre los ADPIC, artículo 61) Véanse las disposiciones pertinentes en las leyes y reglamentos que se mencionan en las partes correspondientes a las "Leyes y reglamentos sobre derechos de autor" y a las "Leyes y reglamentos sobre las marcas de fábrica o de comercio"</p>	<p>Las leyes y reglamentos mencionados ponen en práctica las medidas requeridas por el Acuerdo sobre los ADPIC respecto de las prescripciones especiales relacionadas con las medidas en frontera.</p>

Parte IV - Adquisición y mantenimiento de los derechos de propiedad intelectual y procedimientos contradictorios relacionados

Las leyes y reglamentos de los Estados Unidos que corresponden los temas a que se refiere esta sección del Acuerdo sobre los ADPIC se encuentran en las secciones de la presente notificación que corresponden a la materia de cada forma de propiedad intelectual a la que se aplican procedimientos de registro u otorgamiento, o en las secciones correspondientes a otras leyes y reglamentos.

Parte V - Prevención y solución de diferencias

Parte VI - Disposiciones transitorias

Parte VII - Disposiciones institucionales; disposiciones finales

Las obligaciones en materia de notificación relacionadas con las disposiciones de las Partes V, VI y VII del Acuerdo sobre los ADPIC, en la medida en que existen respecto de los Estados Unidos, se cumplen en las secciones de la presente notificación correspondientes a las principales leyes y reglamentos dedicados a la propiedad intelectual o a las otras leyes y reglamentos, o se han cumplido o habrán de cumplirse mediante notificaciones separadas de los Estados Unidos al Consejo de los ADPIC.